



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

18. januar 2000

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 14. januar 2000

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 14. januar 2000, svarede nettoændringen i omfanget af **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på EUR 29 millioner til et salg af 11 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet (en reducere på EUR 100 millioner) og til en værdikorrektur i opadgående retning (på EUR 129 millioner) foretaget af en anden national centralbank i Eurosystemet af dens guldposition pr. 31. december 1999. Værdikorrekturen, som sammen med værditilpasninger af andre balanceposter afspejles under **revalueringskonti** (passivpost 10), har også påvirket tallene for Eurosystemets beholdninger i **guld og tilgodehavender i guld**, som ikke var korrekte i de balancer, der blev offentliggjort den 5. og 11. januar 2000. Afhændelsen af 11 tons guld er forenelig med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement). Eurosystemets samlede salg af guld i henhold til centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 er således nået op på 41 tons. Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) reduceredes med EUR 0,1 milliarder til EUR 250,5 milliarder.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,1 milliarder til EUR 23,8 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 9 milliarder til

EUR 355,7 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) faldt med EUR 2,9 milliarder til EUR 33,6 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) faldt med EUR 42,9 milliarder til EUR 173,3 milliarder. Onsdag, den 12. januar 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 92 milliarder, og en ny på EUR 35 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var uændret og udgjorde EUR 0,1 milliarder.

III. Anfordringskonti i euroområdet finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes de pengepolitiske modparters **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 30,8 milliarder til EUR 92,3 milliarder.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 14. januar 2000

(Millioner EUR)

| Aktiver | Balance pr. 14. januar 2000 | Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner | Passiver | Balance pr. 14. januar 2000 | Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner |
|---|--------------------------------|--|--|--------------------------------|--|
| 1 Guld og tilgodehavender i guld | 116.512 | 29 | 1 Seddelomløb | 355.655 | -9.004 |
| 2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet | | | 2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet | | |
| 2.1 tilgodehavender hos IMF | 29.691 | -161 | 2.1 anfordringskonti | | |
| 2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver | 225.949 | 683 | (herunder reservekravsordningen) | 92.272 | -30.788 |
| | 255.640 | 522 | 2.2 indlånsfacilitet | 137 | 2 |
| | | | 2.3 tidsindskud | 0 | -14.420 |
| | | | 2.4 finjusterende markedsoperationer | 0 | 0 |
| | | | 2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger | 67 | -7 |
| 3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet | 14.086 | -653 | | 92.476 | -45.213 |
| 4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet | | | 3 Udstedte gældsbeviser | 7.876 | 0 |
| 4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån | 4.993 | 159 | 4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet | | |
| 4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II | 0 | 0 | 4.1 offentlig forvaltning og service | 33.602 | -2.859 |
| | 4.993 | 159 | 4.2 andre forpligtelser | 4.739 | 973 |
| | | | | 38.341 | -1.886 |
| 5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet | | | 5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet | 6.922 | -752 |
| 5.1 primære markedsoperationer | 105.036 | -56.952 | 6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet | 1.028 | 101 |
| 5.2 langfristede markedsoperationer | 74.996 | 0 | 7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet | | |
| 5.3 finjusterende markedsoperationer | 0 | 0 | 7.1 indlån og andre forpligtelser | 11.689 | -133 |
| 5.4 strukturelle markedsoperationer | 0 | 0 | 7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II | 0 | 0 |
| 5.5 marginal udlånsfacilitet | 102 | -3 | | 11.689 | -133 |
| 5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger | 63 | -337 | 8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF | 6.531 | 0 |
| 5.7 andre tilgodehavender | 1.191 | 10 | 9 Andre forpligtelser | 55.084 | 1.395 |
| | 181.388 | -57.282 | 10 Revalueringskonti | 107.470 | 122 |
| 6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet | 23.797 | 96 | 11 Kapital og reserver | 53.413 | 4 |
| 7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro | 59.236 | 0 | | | |
| 8 Andre aktiver | 80.833 | 1.763 | | | |
| Aktiver i alt | 736.485 | -55.366 | Passiver i alt | 736.485 | -55.366 |

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.